

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

Sociedades populares

«DONOSTIYA-ZARRA»

Hoy comienza la popularísima sociedad del barrio del Antiguo a solemnizar la fiesta de San Sebastián.

Esta noche, a las ocho y media, tendrá lugar el banquete que será presidido por el alcalde señor Zaragüeta y para el cual hay numerosas inscripciones.

Mañana domingo, la clásica tamborrada recorrerá el barrio a las cinco de la mañana, despertando al vecindario con el «grato» ruido de los tambores y barriles. Este año constituirá una novedad, pues el festejo comenzará a las cinco de la mañana, recorriéndose un mayor trecho que otros años.

A las once de la mañana se bailará un bonito aurreaku por los niños del barrio.

A las cuatro de la tarde, otro aurreku, este bailado por mayores, y en el que hará las veces de aurrekulari el gran Butrón, maestro de los dantzaris del Antiguo.

Por la noche, a las nueve, terminarán los festejos con un baile familiar en los salones de la Sociedad, que será amenizado por un buen sexteto.

La animación en el Antiguo es grandísima, y si el tiempo ayuda constituirán los festejos un gran éxito.

Agradecemos la atenta invitación que nos ha sido enviada, a la que procuraremos corresponder.

UNION ARTESANA

Mañana, domingo, como está anunciado en el programa de los festivales de este año, se celebrará el primer baile en honor de las señoras y socios y sus familias, en el espacioso salón de fiestas de la Sociedad.

El baile será amenizado por un notable sexteto, que cuenta con un gran repertorio de piezas musicales para estos festivales.

A juzgar por el gran número de tarjetas de invitación recogidas para las señoras y señoritas de las familias de los socios, promete verse este festival concurridísimo.

Este festival dará comienzo a las diez de la noche y durará hasta la una de la madrugada.

Para el baile de máscaras del lunes de Carnaval continúa el entusiasmo entre las señoritas de las familias de los socios, para concurrir disfrazadas de los colores designados para este año, los cuales son encarnado y negro, con objeto de tener derecho también al regalo que se rifará entre las mismas.

Noticias

FRONTON MODERNO. — Hoy, sábado, a pesar de estar anunciado, no habrá baile en el Frontón Moderno.

Se pone en conocimiento del público que éstos se celebrarán únicamente los domingos, días festivos y los jueves de la semana.

SANIX

Cura el estreñimiento habitual

REGISTRO CIVIL. — Ayer fueron inscriptos:

Nacimientos: Marcía Aricoeta y Arregui, Antonio Mazaaga y Arce, Marcos Olasagasti y Arceña y Luis Machimbarrena y Caranillas.

Defunciones: Justo Echeagaray y Araquistain, Isidro Echave y Michelena, Joaquín Butrón y Alzua, Josefa Erro y Bachioja.

NOTAS TRISTES. — A la temprana edad de cuatro años subió ayer al cielo la niña Josefa Erro Barriola.

A los padres y demás allegados de la

malograda criatura enviamos la expresión de nuestro profundo sentimiento.

—Ayer falleció, víctima de cruel dolencia, el conocido señor don Joaquín Butrón y Alzua, que gozaba de numerosas simpatías.

Acompañamos a todos sus deudos en el hondo pesar que les aflige.

NAY Mande limpiar su calzado con la crema extra «NAY».

UNA DENUNCIA. — A primera hora de la madrugada, el dueño de un automóvil de alquiler formuló una denuncia contra el dueño de un coche de punto por haber causado averías a su vehículo.

SANIX Carterita de prueba 15 céntimos

Los caramelos mata-lombrices y purgante «P. Catalá» salvan a los niños de muchas enfermedades. Cajita, 0,50 pesetas. Este no es dinero; se paga más por un muñeco de trapo. Droguerías y farmacias.

¡ESOS PERROS! — Ayer por la tarde fué curado en la Casa de Socorro un niño de catorce años de edad a quien mordió un perro.

No es posible jugar con JARABE ORIVE

RENUNCIADOS. — Ayer lo fueron:

Una mujer por no poner a su perro el bozal de reglamento.

—Un cochero por no haber inscripto su coche.



Dentadura, la tiene siempre robusta, blanca, sin dolor ni caries, las encías duras y rosadas, y la boca deliciosamente perfumada, el que usa el diario el Licor del Polo. ¡Ojo! No se vende suelto.

A. Brisca, Aine y C.

Fabrica de paraguas, sombrillas y bastones. Venta al detalle directa al consumidor. Se hacen composuras. LARRAMENDI, 3

ENFEOQUECIMIENTO. — Producido por la falta de nutrición en la mayoría de los casos depende de las malas digestiones, que dificultan la asimilación. Tal como, con la inapetencia, dispensia, vómitos, diarreas. Con el uso del Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos ganan estos enfermos extenuados hasta seis y ocho kilogramos en dos o tres meses, llegando al peso normal.

Estas tremendas y pertinentes bajas de temperatura recuerdan la necesidad de adquirir, por precaución, una cajita de las famosas Pastillas Pectorales que, para combatir toda clase de TOS, prepara el Dr. Andrea, de Barcelona.

A los correspondientes literarios y administrativos de LA VOZ DE GUIPUZCOA rogamos encarecidamente que en toda la correspondencia, que nos dirijan hagan constar en la dirección: APARTADO DE CORREOS NUMERO 44

Programa del Gran Casino

Sábado 23 de Enero de 1921.

Conciertos por la orquesta que dirige el maestro Larrocha.

- A las cinco de la tarde
1. Marcha peruana. — Oteya-Larrocha.
 2. Berceuse. — A. d'Ambrosio.
 3. La Mutta di Portici (obertura). — Auber.
 4. Bailables de «Feramos». — Rubinstein.
 5. I Danza de Bayaderas. II Los novios de Kachemira.
 6. La Verbena de la Paloma (fantasía). — Bretón.
- A las diez menos cuarto de la noche
1. Marche Viennoise — Popy.
 2. Le rouet d'Omphale (poema sinfónico). — Saint Saens.
 3. Guislaine (obertura). — Mouton.
 4. Danza eslava núm. 1 — Dvorak.
 5. Namouna (valse de la Cigarette). —
 6. La Revoltosa (fantasía). — Chapi

Compañía cómico-dramática de Francisco Rodrigo.

Primera actriz, Luisita Rodrigo

A las cinco y media de la tarde
La comedia en dos actos y en prosa, de los hermanos Quintero.

—: DOÑA CLARINES —:

Casino Unión Liberal de Placencia

Se convoca a Junta general ordinaria para el sábado, 22 del actual, a las ocho y media de la noche, con objeto de tratar los asuntos expuestos en la tablilla de anuncios del Casino.

Se encarece la asistencia de todos los señores socios por la importancia de los asuntos a tratar. — La Directiva.

LOS SUCESOS

UN BUEY SECUESTRADO

Ayer tarde fué detenido un individuo llamado José Angel Echeverría Alunda, quien, en unión de otro sujeto llamado Ignacio Landa, que también ha sido detenido en Oyarzun, había robado un buey en Vera (Navarra), e intentaban venderlo a un carnicero de esta ciudad.

En poder de Echeverría se han encontrado 143 pesetas, unas céntimos y una llave ganzá, además de una navaja y documentos falsos.

El secuestrador del buey ha ingresado en la cárcel.

El buey quedó en el Matadero hace que el juez decida lo que hay que hacer con él.

QUIEN BUSCA, ENCUENTRA

A primera hora de la madrugada se presentó al guardia rural del barrio de Egua un individuo, conocido por pendero, denunciándole que otros dos, cuyos nombres dió, le habían agredido con una navaja y le habían herido.

En la Casa de Socorro fué curado de epistaxis traumática.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

POR ROBAR Y POR PEGAR

Ayer fueron denunciados un guardia del Muelle y un joven. Este, por robar pescado, y el guarda por haber pegado con un palo al ladronzuelo, produciéndole una herida que le fué curada en la Casa de Socorro.

Salón Miramar

Mañana, domingo, se estropeará la famosa película alemana

«La princesa de las ostras»

Asunto humorístico interpretado por

POLA NEGRI
¡¡NADIE DEJE DE VERLA!!



LA NIÑA

Josefa Erro Barriola

Subió al Cielo el día de ayer

A los cuatro años de edad

Sus desconsolados padres don Javier y doña Dolores, hermanas Juanita, abuela paterna doña Josefa Garralda, abuelos maternos don Bautista Barriola y doña Vicenta Ceberio, tíos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos se sirvan asistir al Oficio de Párvulo que tendrá lugar hoy sábado, a las cuatro y media de la tarde, en la parroquia de San Vicente, y acto seguido a la conducción del cadáver, por lo que quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián 22 Enero 1921.

Domicilio: Plaza las Escuelas, 4.

†

El señor

Don Joaquín Butrón Alzúa

Falleció ayer viernes

a las dos de la madrugada

A LOS 60 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa doña María Unzaín y Otamendi, hijos Francisca (ausente) y Teodoro, hermanas doña Hilario, don Antonio y don doña (ausentes), madre política doña María Cruz Otamendi, hermano político don Antonio Unzaín, hijo político don Marcos Isasa (ausente), nietos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que en su sufragio se celebrarán hoy sábado, a las nueve y cuarto de la mañana, en la iglesia parroquial del Antiguo, y acto seguido a la conducción del cadáver.

San Sebastián 22 Enero 1921.

Domicilio: Plaza Alfonso XIII, 2.

Precio fijo **Au Bon Marché** Precio fijo
Mason V.º BOUCHOO Rue du Pou.-HENDAYE

La Casa MOURROUX, de DAX, que acaba de adquirir los almacenes del «BON MARCHÉ» de Hendaya, con objeto de instalar en ellos una gran sucursal para satisfacer las necesidades de su clientela de Hendaya y pueblos vecinos de España.

SALDARÁ el lunes 24 de Enero y siguientes días

todas las existencias que le ha cedido Madame Vve. BOUCHOO, en PAÑERÍA, SESPÚA, BANERIAS, ALGODONES y CONFECCIONES DE MUJERES y CABALLERO. La CASA MOURROUX, deseando dar salida rápidamente a estas mercancías, ha establecido precios de verdadera LIQUIDACION.